



ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у II тромјесечју 2013. године у односу на I тромјесечје 2013. године већи је за 13,9%.

Turnover in the 2nd quarter of 2013 compared to the 1st quarter of 2013 was 13.9% higher.

Промет у II тромјесечју 2013. године у односу на II тромјесечје 2012. године већи је за 7,4%.

Turnover in the 2nd quarter of 2013 compared to the 2nd quarter of 2012 was 7.4% higher.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Data in this release were obtained through the Quarterly report on hotels and restaurants (UG-11) provided by catering and other enterprises performing catering activities.

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

Turnover in hotels and restaurants represents calculated accounting value of performed catering services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in value of performed services.

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

These data do not include private catering establishments.

1. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTH

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover, thousand KM</i>	Индекси вриједности (претходни мјесец=100) <i>Indices of value (previous month=100)</i>	
април	9 650	100,6	<i>April</i>
мај	10 264	106,4	<i>May</i>
јун	10 339	100,7	<i>June</i>

2. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover, thousand KM</i>		Индекси вриједности <i>Indices of value</i>		
	I тромј. 2013. <i>1st quarter 2013</i>	II тромј. 2013. <i>2nd quarter 2013</i>	II тромј. 2013. I тромј. 2013. <i>2nd quarter 2013 1st quarter 2013</i>	II тромј. 2013. II тромј. 2012. <i>2nd quarter 2013 2nd quarter 2012</i>	
	УКУПНО	26 553	30 253	113,9	
Храна и напаци	12 470	14 623	117,3	111,1	<i>Food and beverages</i>
Пића	6 641	7 294	109,8	105,0	<i>Drinks</i>
Смјештај (ноћење)	6 620	7 185	108,5	104,5	<i>Accommodation (nights)</i>
Остало	822	1 151	140,0	97,9	<i>Other turnover</i>

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Prepared by: Miroslav Ilić

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Излази тромјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Quarterly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged